

11 de febrero de 2016

Por correo electrónico

David Aven y otros
Atn. Sr. George Burn
Sra. Justine Moxham
Sr. Alexander Slade
Sra. Louise Woods
Vinson & Elkins RLLP
City Point, Piso 33
One Ropemaker Street
Londres EC2Y 9UE
Reino Unido
y
Atn. Dr. Todd Weiler
2014 Valleyrun Blvd- Unit 19
Ontario N6G 5N8
Canadá
y
Atn. Sr. Peter Danysh
Vinson & Elkins LLP
1001 Fannin Street - Suite 2500
Houston, TX
EE.UU.

República de Costa Rica
Atn. Sra. Adriana Gonzalez
Sra. Karima Sauma
Sra. Arianna Arce
Sr. Julián Aguilar
Ministerio de Comercio Exterior
de Costa Rica
Autopista Próspera Fernández, costado
oeste del Hospital Cima,
Apartado Postal 297 -1007 Centro Colón,
Escazú, Costa Rica
y
Atn. Sr. Christian Leathley
Sr. Laurence Shore
Sra. Amal Bouchenaki
Sra. Florencia Villaggi
Sra. Daniela Paez
Herbert Smith Freehills LLP
450 Lexington Avenue, Piso 14
Nueva York, NY 10017
EE.UU.

Ref: David Aven et al. v. República de Costa Rica
(Caso CNUDMI No. UNCT/15/3)

Estimadas Señoras y Señores,

Escribo por instrucciones del Presidente del Tribunal en relación con la carta de la Demandada de fecha 10 de febrero de 2016, mediante la cual comunicó el acuerdo de las partes para modificar el calendario procesal.

El Presidente me ha pedido informar que la modificación propuesta ha sido aceptada. En consecuencia, el nuevo calendario procesal se establece a continuación, el cual reemplazará de aquí en adelante el calendario de la Resolución Procesal No. 1:

Calendario Revisado

Etapa procesal	Fecha
Las Demandantes deben presentar su Memorial (incluyendo los anexos documentales, declaraciones testimoniales e informes periciales en que se basen las Demandantes)	27 de noviembre de 2015
La Demandada debe presentar su Memorial de Contestación (incluyendo los anexos documentales, declaraciones testimoniales e informes periciales en que se base la Demandada)	8 de abril de 2016 (Memorial de las Demandantes + 19 semanas)
Solicitudes simultáneas de exhibición de documentos en la forma de Tablas Redfern (sin copias al Tribunal)	29 de abril de 2016 (3 semanas)
Exhibición simultánea de los documentos solicitados y/u objeciones a las solicitudes de exhibición de documentos (sin copia al Tribunal)	3 de junio de 2016 (5 semanas)
Presentación de las Tablas Redfern completas (solicitudes, objeciones y réplicas) al Tribunal y solicitudes para que se decidan las solicitudes de exhibición controvertidas	17 de junio de 2016 (2 semanas)
Fecha prevista para la decisión del Tribunal sobre las solicitudes de documentos controvertidas	1 de julio de 2016 (2 semanas)
Exhibición de documentos según órdenes del Tribunal	22 de julio de 2016 (3 semanas)
Las Demandantes deben presentar el Memorial de Réplica (incluidos los anexos documentales, declaraciones testimoniales e informes periciales en que se basen las Demandantes)	5 de agosto de 2016 (18 semanas desde el Memorial de Contestación de la Demandada) (2 semanas desde la Exhibición)
La Demandada debe presentar el Memorial de Dúplica (incluidos los anexos documentales, declaraciones testimoniales e informes periciales en que se basa la Demandada)	28 de octubre de 2016 (12 semanas)
Notificación de testigos para el contrainterrogatorio y de testigos que requieran interpretación	18 de noviembre de 2016 (3 semanas)

Las partes deben presentar el borrador acordado del cronograma de la audiencia	18 de noviembre de 2016
Conferencia preliminar	21 o 22 de noviembre de 2016
Audiencia	5 - 9 de diciembre de 2016 (12 de diciembre en reserva)
Escritos posteriores a la audiencia / Formularios de Costos	[A ser definido]

Atentamente,



Francisco Grob D.
Secretario del Tribunal

cc: Miembros del Tribunal